



行天下 探岐黃

提到澳門，人們往往腦子裡跳出的第一個詞是賭城，因為這裡的博彩業世界聞名。

澳門開埠四百多年，一直是中西文化融和共存的地方。回歸之前（1999年12月20日中國政府恢復對澳門行使主權），當地約有40萬人口，隨着經濟的發展，外來人口不斷增加，近年已經增加到了60萬。原來被海水分割的三個部分：澳門半島、氹仔島、路環島，現今被三座大橋連在了一起，路環島與氹仔島間索性已經填成了一片陸地，出現了一條新的「連貫路」。如今澳門還在大興土木，一座座新建的娛樂城拔地而起。

這個曾被葡萄牙殖民政府統治400年之久的彈丸小城，賭場一家接一家，令人眼花繚亂，這裡有文化發展的空間嗎？有中醫藥的立足之地嗎？這些是從事中醫藥工作多年的我一直探求的問題。

香遠益清金蓮花

——中醫藥在澳門（上）

□趙中振

澳門從四百多年前開埠，一直是中西文化融和共存的地方。在中外人文、物流方面都起到了樞紐作用。

至今澳門保留着大量的歷史文化遺跡。在當年的古炮台遺址上，修建起歷史博物館。在館內入門展廳左右，分別矗立着秦始皇兵馬俑與西元一世紀葡萄牙盧濟塔尼亞武士花岗岩雕像。分布在館內三層的展品和圖片展現了數百年來澳門歷史的變遷，華人與葡萄牙人在澳門的貿易、宗教和文化的接觸，以及澳門的傳統文化。

利瑪竇與澳門

在澳門博物館正門的左前方，有一座2010年紀念利瑪竇逝世400周年所鑄造的銅像。走下炮台不遠，有所學校名為利瑪竇中學。利瑪竇（意大利語：Matteo Ricci）生於1552年，1582年（萬曆十年）來華傳教，第一站到達的就是澳門。他是天主教在中國傳教的開拓者之一。他脫下洋服，換上唐裝，學習粵語。翌年，進入中國內地。19年後，也就是1601年進入北京。利瑪竇除傳播天主教外，還廣交中國官員和社會名流，傳播西方天文、數學、地理等知識。他曾與徐光啓等人合著《幾何原本》等著作。利瑪竇成爲十七世紀以來「西學東漸」的第一人，也開啓了「東學西漸」的大門。

在大航海時代，葡萄牙扮演了重要的角色。在東西貿易中，除了絲綢、瓷器，茶葉與中藥材佔有很大的比例，例如，錫蘭的肉桂、印度的檀香、印尼的胡椒、中國的茶葉、南亞的肉豆蔻及丁香等。葡萄牙人可謂是最早認識這些來自古老東方的香料與烹飪佐料的歐洲人。葡萄牙人以澳門爲基地和中轉站，在將這些物資源源不斷輸往歐洲賺取豐厚利潤的同時，還將其引種到非洲、南美，促進了貿易的全球化與植物的大遷移。正是這些看似不起眼的藥草，在醫人活命的同時，使得我們的生活更加豐富多彩，使得人類的歷史更爲跌宕起伏，並牽動了經濟，改變了環境，融入了文化，也影響着人類的

命運。茶葉、胡椒、丁香引發的一次次貿易摩擦以致戰爭，誰又會想到，這其中與澳門有歷史淵源呢？

歷史建築「同善堂」

以大三巴牌坊爲標誌的澳門歷史城區，被列入世界文化遺產，見證着澳門的歷史；一棵棵老榕樹下垂的氣生根，似白髮老翁一樣在默默地講述着澳門故事；富有葡國風味的鵝黃色與白色相間的建築物，則似無聲而獨特的西洋音符。在曲折的老街上，遊人摩肩接踵。土特產店、傳統手工藝店、古玩店、海產品店、藥店一家接一家，鮑肚、魚翅、參茸、蟲草燕窩的百年匾額與霓虹燈招牌新舊交錯。在澳門的老建築中，我注意到有兩棟均冠以「同善堂」字樣。經過了解得知創辦於1892年的同善堂是一家民間慈善機構，日常的主要服務包括助貧施濟、贈醫施藥、免費教育、免費託兒及緊急救援等內容。

在2012年同善堂成立120年之際，理事會決定將同善堂總部的一座三層西洋式小樓進行改造，作爲同善堂歷史檔案陳列館。這座建築物1924年落成，最下層過去是中醫診所候診室，現在爲對外開發參觀的主要空間；中間一層是辦事處和會議室；頂層過去是私塾，現在存放一些文物，但參觀一般要提前預約，我這不速之客只能通過樓下的視頻，從熒幕上看到孔子神龕、澳門現存的最長的木楹聯、古典傢具、病案等珍貴的歷史文物。

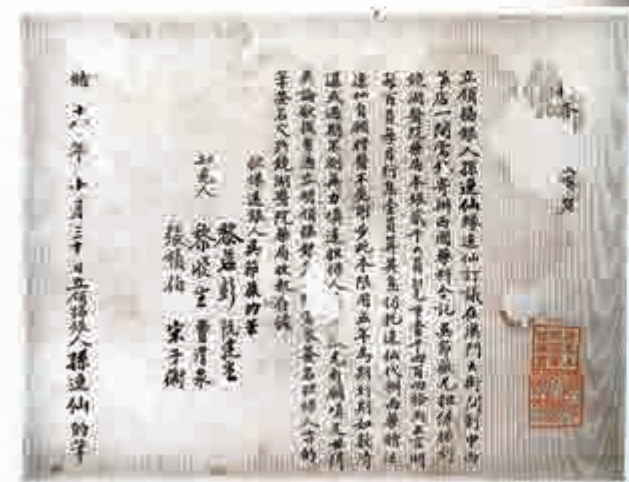
在陳列館展廳內，原創動畫故事片《歲月如歌》活潑生動地展示了同善堂的歷史，讓參觀者了解一百多年來同善堂的不懈努力與奮鬥精神。一面瓷磚相片牆壁，是對一位位爲慈善事業而捐輸人士的表彰與紀念。照片中的大部分人雖已作古，但他們熱心奉獻的精神永遠值得後人景仰。

孫中山與鏡湖

在鏡湖醫院前，矗立着一座青年孫中山的銅像。國父英姿勃勃，身着中國傳統對襟衫，外罩白大



▲澳門媽祖閣、是葡軍當年登陸地點，也是Macau名稱的起源之處



▲孫中山借款單
▲孫中山先生所開藥店的布告



衣。據陪我前來的李紹平教授介紹，這是世上唯一一尊醫生形象的孫中山先生銅像。

孫中山先生，生於1866年，26歲時（1892年），畢業於香港西醫書院（現香港大學醫學院）。甫出校門，便來到了澳門鏡湖醫院開始行醫。

澳門鏡湖醫院創立於1871年，爲一家傳統的中醫慈善醫院，贈醫施藥、救助民衆。鏡湖醫院與香港的東華三院、新加坡的濟世醫院、馬來亞的同善醫院一樣，誕生於同一時代，是海外華人心存濟世的品德與堅韌不拔的毅力的真實寫照，凝聚着中華民族之魂。

當時中華民族處於水深火熱之中，澳門華人尤其是草根階層，比內地百姓處境更爲艱難，若遇天災，更是滿目瘡痍。鏡湖醫院救世濟貧、施粥賑災、贈棺殮葬，甚至辦藥店、辦義學，凡諸裨益群生的善事，無不爲之。

孫中山先生少年時代就熟悉澳門，其父孫達成早年在澳門做過鞋匠。在港求學期間，孫中山先生經澳門往返故鄉香山與香港。當時的澳門已經不在清朝政府掌控之中，民主思潮在澳門得以廣泛傳播，無形之中爲孫中山先生開展革命活動提供了有利條件。正如孫中山先生在《建國方略》中所述：「予卒業之後，懸壺於澳門、羊城兩地以問世，而實則爲革命運動之開始也。」

孫中山先生於香港就讀西醫的最後一年，曾應鏡湖醫院總理曹善樂與何穗田的邀請，來澳門爲當地富紳張心湖太夫人治病。藥到病除，孫中山先生的醫術被認可，遂名聲大震。張心湖與鏡湖關係密切，且是一位民主思想濃厚的維新人士。孫中山先生在澳門的人脈很廣，剛一畢業便得到鏡湖方面的

邀請，這也使他選擇澳門與鏡湖成爲情理中事。1892年，孫中山先生在短短幾個月之內，兩次得到鏡湖醫院的借款支持，計本銀2400元，到澳門開設中西藥局與孫醫館。這些銀兩數目接近鏡湖醫院當年支出的一半。

在現存的史料中，可見到一則孫中山先生在澳門開設中西藥局的廣告：「本局揀選中西地道良藥各按中西製法分配成方。中藥則膏丹丸散色色俱備，並擇上品藥料監工督製，每日所發湯劑皆係鮮明飲片，參芪桂朮不惜重資購備極品，以待士商惠顧實爲傳播。」這則短文反映了當時澳門的社會需求，同時證明孫先生也是中西醫並用的先驅。

孫中山先生每天在鏡湖醫院、中西藥局、孫醫館三處應診，每處兩個小時。免費授醫，以惠貧病；功效顯著，故求醫者衆。在1893年出版的《鏡湖叢報》中有人撰文讚揚孫中山先生這位澳門歷史上第一位華人西醫的醫術與醫德。

關於孫中山先生離開澳門的原因，有不同的說法，這裡我以孫中山先生自傳中的話爲準。他說：「設醫館於澳門，爲葡醫所忌，遂遷廣州。」孫中山先生在《倫敦蒙難記》中有更爲詳細的記錄：「予既任事於醫局，求治者頗衆，而尤以外科爲繁。而歐西之妒妬，已起而相迫。葡萄牙人定律，凡行醫於葡境內者，必須持有葡國文憑，澳門葡醫以此相爲難，始則禁阻予不得爲葡人治病，繼則飭令藥房見有他國醫生所定藥方，不得爲之配合。因此予之醫業，進行猝遭頓挫。雖極力運動，終歸無效，但予赴澳時，初不料其如是，資本損失不少，乃即遷至廣州。」

世人言：「不爲良相，便爲良醫。」孫中山先生則反其道而行之。目睹腐敗的清朝政府，深切感到，比醫術救人更爲緊要的是喚醒民衆，於是棄醫從文，開創了革命偉業。國父在澳門行醫受阻，反而使他有更多時間、能更早地投入中華民族的復興大業。

澳門的鏡湖是孫中山先生認識世界、邁向世界的出發點。孫中山先生領導的辛亥革命揭開了中國近代史的新篇章。他的豐功偉績，爲澳門增輝，也爲日後鏡湖醫院將中西醫並重發展產生了深遠的影響。

（未完·待續）

編者按：《香遠益清金蓮花——中醫藥在澳門（下）》，將於十二月二十九日刊於《中華醫藥版》。敬請讀者留意。

今日鏡湖醫院

□戴昭宇

一年一度的國際華夏醫藥學會年會，匯聚兩岸四地以及世界多國的學者參與。近年來我每次去參加，都能在會上遇到來自澳門鏡湖醫院的專家。本月初，鏡湖醫院作爲東道主在院內承辦了「2014國際華夏醫藥學會學術交流大會」，我也走進這所醫院參觀。

學會期間，來自四面八方的專家圍繞着心腦血管病和腫瘤的防治、中醫藥現代化與中西醫整合、醫療改革與醫院管理等專題進行研討，鏡湖醫院的專家們也多有研究展示。

隸屬於鏡湖慈善會的該院，1871年草創時原本是中醫醫院。1892年醫院迎來孫中山先生，西醫診療始在院內起步。而今，該院已發展爲現代綜合型醫療、教學、科研相結合的機構，擁有755張病床和包括中醫各科門診在內的2個綜合門診區。2013年的住院患者超過2.8萬，門診和急診量則超過123萬人次。100多年來該院在澳門致力於救死扶傷，勞苦功高。

同去參會的好友、台灣中國醫藥大學的張永賢教授，帶我瞻仰了矗立於院內的孫中山先生銅像，還向我介紹了國父當年於澳門設立東西藥局，開創中西醫整合醫療的掌故。我們參觀了該院古色典雅的中醫門診與中藥房，對這家於中醫與中西醫綜合醫療領域依然發揮着重要作用的醫院，越發感到欽佩。

戴昭宇醫學博士

現任香港浸會大學中醫藥學院高級講師，主要從事以中日傳統醫學的比較研究爲中心的臨床文獻學研究，以及中藥學和中醫內科學等教學和研究。先後於北京中醫藥大學獲得學士（中醫學）、碩士（中醫內科學）學位，於中國中醫科學院獲得博士（醫學）學位。1989年開始留學日本，曾任東京有明醫療大學保健醫療學部副教授。

郭平藥學博士

現任香港浸會大學中醫藥學院教學科研部一級講師，中藥學和中藥鑒定學專家。先後於成都中醫藥大學獲得學士（中藥學）、碩士（生藥學）和博士（中藥學）學位。郭博士自1989年起一直在中國和海外中醫藥高等教育機構從事教學和研究工作。曾作爲從川醫學獎學金中國醫學研修生，在富山大學和漢醫學綜合研究所從事世界傳統醫學和藥物的調查研究。

下次刊出：十二月二十九日（每月第四個星期一刊出，公眾假期顺延）

【作者簡介】

趙中振教授

現任香港浸會大學中醫藥學院副院長，教學科研部講座教授。香港註冊中醫師，兼任香港中醫藥發展委員會委員、香港中藥材標準國際顧問委員會委員、中國藥典委員會委員、香港衛生署榮譽顧問、美國藥典委員會草藥綱要亞東專家組成員、世界衛生組織西太區傳統醫學臨時顧問等職。長期致力於中醫藥教育、研究及國際交流。2014年獲香港特區政府頒授榮譽勳章（MH）。

澳門植物誌

□郭平

植物誌是記載某個國家或特定地區全部所產植物種類的書籍，其內容涵蓋植物的系統分類，記載植物的科學名稱、形態特徵、生態環境、地理分布、經濟用途和物候期，從而確立了植物的「身份」和基礎信息，對植物資源的保護及永續利用有重大意義。

位於東南沿海的澳門特別行政區毗鄰廣東省珠海市，由澳門半島、氹仔島和路環島組成，陸地總面積約30平方公里。《澳門植物誌》是澳門民政總署與中國科學院華南植物園合作的結晶，是澳門開埠以來的第一部植物誌，全書分爲3卷（第1卷出版於2005年，第2卷2006年，第3卷2007年），附有1冊總索引，收載了澳門的維管束植物（蕨類和種子植物）1,500種，包括所涉及的科（family）和屬（genus）的基本資料，記載每種植物的中文名、別名、英文名、葡文名、學名、文獻引證、形態特徵、產地、分布和用途，是目前唯一一部每種均附有彩色照片的植物誌。在「用途」項下記述有藥用價值的植物近670種，而2002年出版的《澳門藥用植物》（澳門的第一本介紹藥用植物的書籍）僅收載了澳門藥用植物50種。在澳門分布的植物，絕大多數均見於廣東省和香港，包括香港大沙葉（*Pavetta hongkongensis* Bremek）和香港帶唇蘭（*Tainia hongkongensis* Rolfe）等一些在香港發現並以香港爲種加詞命名的植物。

小知識

